

Bidasoa - Txingudi

D^a. ANA BELEN ARISTIZABAL, LICENCIADA EN DERECHO, SECRETARIA DEL CONSORCIO TRANSFRONTERIZO BIDASOA-TXINGUDI

CERTIFICO:

Que en sesión del Consejo General del Consorcio Transfronterizo Bidasoa-Txingudi, de fecha 4 de noviembre de 2011, se tomó el siguiente acuerdo:

- 7 -

NOMBRAMIENTO DE REPRESENTANTES EN DIFERENTES ENTIDADES EN LAS QUE PARTICIPA EL CONSORCIO

En relación a la designación de representantes de Consorcio Transfronterizo Bidasoa-Txingudi en las diferentes entidades en las que participa.

Resultando los siguientes hechos:

Que al Presidente del Consorcio le corresponde, entre otros, representar al Consorcio ante todas las instancias pertinentes, salvo acuerdo expreso en otro sentido.

Que el Consorcio Transfronterizo participa en el capital social de la Sociedad Recinto Ferial del Bidasoa SA y es miembro también del Patronato de la Fundación Ficoba, por lo que siguiéndole tenor literal de los Estatutos del Consorcio Transfronterizo, sería el Presidente del Consorcio quien representara al mismo en aquellos órganos colegiados.

Que ello no obstante, el Alcalde de Irun, es por así establecerlo los estatutos que rigen los dos Órganos arriba mencionados en relación con el acuerdo plenario del Ayuntamiento de Irun de 13 de julio de 2007, Presidente del Consejo de Administración del Recinto Ferial del Bidasoa S.A. y Presidente del Patronato de la Fundación Ficoba.

Que el Alcalde de Hondarribia figura como miembro del Consejo de Administración del Recinto Ferial del Bidasoa, tal y como consta en el acuerdo del pleno del Ayuntamiento de Irun de 13 de julio de 2007.

Que la sesión de fecha 4 de noviembre de 2011 se constituye el nuevo Consejo General del Consorcio Transfronterizo Bidasoa-Txingudi designando a Don José Antonio Santano Clavero, Alcalde de Irun, Don Aitor Kerejeta Cid, Alcalde de Hondarribia, Don Jean Baptiste Sallaberry, Alcalde de Hendaya como representantes de dichos municipios.

Que en la sesión del Consejo General del Consorcio de fecha 4 de noviembre de 2011 se constituyen las Comisiones de Trabajo entre las que se incluye la de Deportes y Juventud, correspondiendo al presidente de esta comisión la representación del Consorcio en la Asamblea General de la Eurored del Deporte.

Considerando los siguientes argumentos:

Que el Presidente del Consorcio representa al Consejo General del Consorcio Transfronterizo Bidasoa-Txingudi, por así establecerlo los Estatutos y por acuerdo expreso de los Consejos Generales del Consorcio de fechas 23 de junio de 2000 y 24 de abril de 2003, en el Consejo de Administración del Recinto Ferial del Bidasoa S.A. y en el Patronato de la Fundación Ficoba.

Que ello no obstante en los acuerdos del Consejo General antes señalados, se determinó en relación al representante en el:

*- Consejo de Administración del Recinto Ferial del Bidasoa SA: Que fuera el Vicepresidente del Consorcio quien desempeñara esas funciones cuando el Presidente participara como miembro del Consejo de Administración en virtud de alguna otra función representativa.

*- Patronato de la Fundación Ficoba: Designar al Alcalde Hendaya y miembro del Consejo General del Consorcio Transfronterizo Bidasoa Txingudi, como representante del Consorcio en el Patronato de la Fundación Ficoba.

Que en la sesión del Consejo General del Consorcio Transfronterizo Bidasoa Txingudi con fecha 12 de noviembre de 2001 se aprobó la adhesión a la Agrupación Europea de Interés Económico para el Desarrollo de la Eurociudad Vasca Bayona San Sebastián y se designó al presidente y a los dos vicepresidentes como representantes en los órganos de decisión de dicha entidad, cargos que corresponden por rotación a los Alcaldes de Irun, Hondarribia y Hendaya como estipulado en los Estatutos del Consorcio.

Que en la sesión del Consejo General del Consorcio Transfronterizo Bidasoa Txingudi con fecha 30 de octubre de 2003 se aprobó la adhesión a la Eurored del Deporte y se designó al presidente de la Comisión de Trabajo de Deportes como representante en su Asamblea General asistido por los servicios técnicos que se estimen oportunos.

Que es preciso proceder a efectuar los nombramientos nominales de conformidad a la composición actual del Consejo General, del Comité de Dirección y de las Comisiones de Trabajo del Consorcio Transfronterizo Bidasoa-Txingudi.

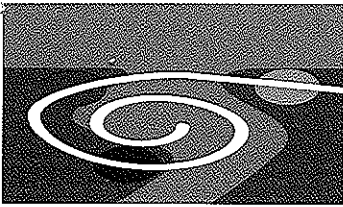
En su vista,

Se eleva al Consejo General del Consorcio la siguiente propuesta de acuerdo:

1.- Establecer que el Presidente del Consorcio sea el representante del Consorcio en el Consejo de Administración del recinto Ferial S.A., y determinar que sea el Vicepresidente Primero del Consorcio quien ocupe esas funciones cuando el Presidente participe como miembro del Consejo de Administración en virtud de alguna otra función representativa.

2.- Designar a D. Jean Baptiste Sallaberry, Alcalde de Hendaya como representante del Consorcio Transfronterizo Bidasoa Txingudi en el Patronato de la Fundación Ficoba.

3. Designar a Don José Antonio Santano Clavero, Alcalde de Irun, Don Aitor Kerejeta Cid, Alcalde de Hondarribia, Jean Baptiste Sallaberry, Alcalde de Hendaya, como representantes del Consorcio Transfronterizo Bidasoa Txingudi en la AEIE para el Desarrollo de la Eurociudad Vasca Bayona San Sebastián.



Bidasoa - Txingudi

4. Facultar al presidente del Consorcio Transfronterizo Bidasoa-Txingudi para el nombramiento del representante del Consorcio en la Asamblea General de la Eurored del Deporte. Este nombramiento deberá recaer en el presidente de la Comisión de Trabajo de Deporte y Juventud.

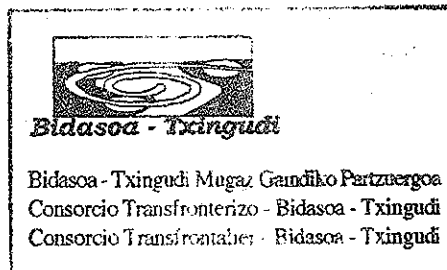
5. El presente acuerdo pone fin a la vía administrativa. Contra el mismo podrá interponerse potestativamente recurso de reposición, previo al contencioso-administrativo, en el plazo de un mes contado desde el día siguiente a la fecha de su notificación, o bien impugnarse directamente ante la Sala del Juzgado Contencioso-administrativo de Donostia - San Sebastián en el plazo de dos meses, contados a partir del día siguiente al de su notificación, con independencia de cualquier otro que se estime oportuno.

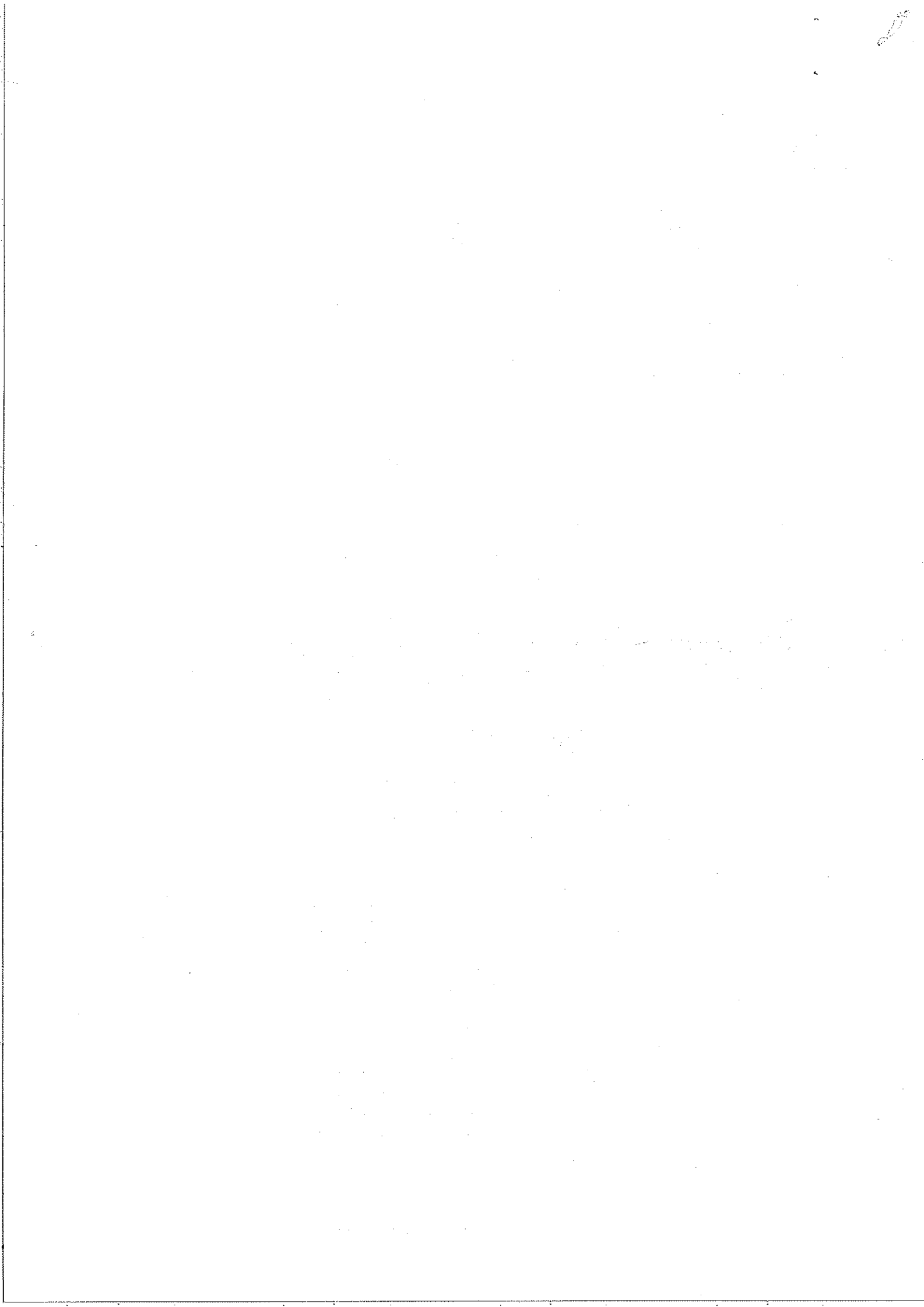
Y para que conste y surta efectos donde proceda, se extiende la presente certificación de orden y con el visto bueno del Señor Presidente, en Irun a 22 de noviembre de 2011.

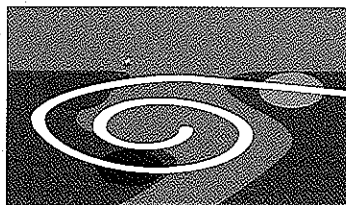
VºBº

EL PRESIDENTE

D. José Antonio Santano







Bidasoa - Txingudi

MME ANA BELEN ARISTIZABAL, TITULAIRE D'UNE MAÎTRISE EN DROIT, SECRÉTAIRE DU CONSORCIO TRANSFRONTALIER BIDASOA-TXINGUDI

JE CERTIFIE:

Que lors de la séance du Conseil Général du Consorcio Transfrontalier Bidasoa-Txingudi du 4 novembre 2011 a été pris le suivant accord :

- 7 -

DESIGNATION DES REPRESENTANTS DANS LES DIFFERENTS ORGANISMES DONT FAIT PARTIE LE CONSORCIO

En rapport avec la désignation du Président du Consorcio Transfrontalier Bidasoa-Txingudi dans les différents organismes dont il fait partie.

Attendu les faits suivants :

Que le Président du Consorcio doit, entre autres fonctions, représenter le Consorcio auprès des instances pertinentes, sauf décision contraire expresse.

Que le Consorcio Transfrontalier participe au capital social de la Sociedad Recinto Ferial del Bidasoa SA et est aussi membre du Patronat de la Fondation Ficoba, et si nous respectons littéralement les Statuts du Consorcio Transfrontalier, le Président du Consorcio devrait être le représentant de ces organismes associatifs.

Que cependant, le Maire de Irun, selon les statuts des deux Organismes ci-dessus mentionnés et en vertu de l'accord plénier de la Mairie d'Irun du 13 juillet 2007, est aussi le Président du Conseil d'Administration du Recinto Ferial del Bidasoa S.A. et le Président du Patronat de la Fondation Ficoba.

Que le Maire de Hondarribia figure comme membre du Conseil d'Administration du Recinto Ferial del Bidasoa, selon l'accord de l'assemblée plénière de la Mairie de Irun du 13 juillet 2007.

Que lors de la séance du 4 novembre 2011, le nouveau Conseil Général du Consorcio Transfrontalier Bidasoa-Txingudi est constitué avec la désignation de Monsieur José Antonio Santano Clavero, Maire de Irun, Monsieur Aitor Kerejeta Cid, Maire de Hondarribia, Monsieur Jean Baptiste Sallaberry, Maire de Hendaye, comme représentants des-dites communes.

Que lors de la séance du Conseil Général du Consorcio du 4 novembre 2011 sont constituées les Commissions de Travail parmi lesquelles se trouve celle de Sport et Jeunesse, et qu'il correspond au Président de cette Commission de représenter le Consorcio au sein de l'Assemblée Générale de l'Euro-réseau du Sport.

Etant donné les arguments suivants :

Que le Président du Consorcio représente le Conseil Général du Consorcio Transfrontalier Bidasoa-Txingudi, en vertu des Statuts et selon les accords approuvés lors des Conseils Généraux du Consorcio du 23 juin 2000 et du 24 avril 2003, dans le Conseil d'Administration du Recinto Ferial del Bidasoa SA et dans le Patronato de la Fondation Ficoba.

Que cependant, dans les accords du Conseil Général ci-dessus mentionnés, il a été décidé, en ce qui concerne le représentant au :

*- Conseil d'Administration du "Recinto Ferial del Bidasoa SA": Que ce soit le Vice-Président du Consorcio qui remplisse ces fonctions lorsque le Président y participera comme membre du Conseil d'Administration en vertu d'une autre fonction représentative.

*- "Patronato de la Fundación Ficoba": Désigner le Maire de Hendaye, membre du Conseil Général du Consorcio Transfrontalier Bidasoa Txingudi, comme représentant du Consorcio au sein du « Patronato de la Fundación Ficoba »

Que lors de la séance du Conseil Général du Consorcio Transfrontalier Bidasoa-Txingudi du 12 novembre 2001 fut approuvée l'adhésion au groupement Européen d'Intérêt Economique pour le Développement de l'Eurocité Basque Bayonne Saint Sébastien, en désignant le président et les deux vice-présidents comme représentants dans les instances de décision de cette organisation, fonctions qui correspondent par rotation aux Maires de Irun, Hondarribia et Hendaye en vertu des Statuts du Consorcio.

Que lors de la séance du Conseil Général du Consorcio Transfrontalier Bidasoa-Txingudi du 30 octobre 2003 fut approuvée l'adhésion à l'Euroréseau du Sport, en désignant le président de la Commission de Travail de Sport comme représentant dans son Assemblée Générale assisté par les services techniques opportuns.

Qu'il est nécessaire d'effectuer les nominations nominales conformément à la composition actuelle du Conseil Général, du Comité de Direction et des Commissions de Travail du Consorcio Transfrontalier Bidasoa-Txingudi.

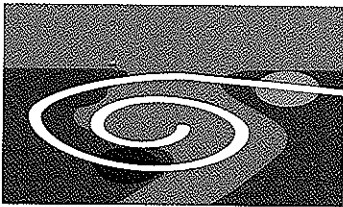
En conséquence,

Il est soumis au Conseil Général du Consorcio la proposition d'accord suivante :

1- Etablir que le Président du Consorcio soit le représentant du Consorcio au Conseil d'Administration du Recinto Ferial S.A., et déterminer que ce soit le Vice-Président du Consorcio qui remplisse ces fonctions lorsque le Président participe en qualité de membre du Conseil d'Administration en vertu d'une autre fonction représentative.

2- Désigner M. Jean Baptiste Sallaberry, Maire de Hendaye, représentant du Consorcio Transfrontalier Bidasoa Txingudi auprès du Patronato de la Fondation Ficoba.

3. Désigner Monsieur José Antonio Santano Clavero, Maire de Irun, Monsieur Aitor Kerejeta Cid, Maire de Hondarribia, Monsieur Jean Baptiste Sallaberry,



Bidasoa - Txingudi

Maire de Hendaye, comme représentants du Consorcio Transfrontalier Bidasoa-Txingudi dans le GEIE pour le Développement de l'Eurocité Basque Bayonne Saint Sébastien.

4. Autoriser le Président du Consorcio Transfrontalier Bidasoa-Txingudi à nommer le représentant du Consorcio au sein de l'Assemblée Générale de l'Euro-réseau du Sport. Cette nomination devra correspondre au Président de la Commission de Travail de Sport et Jeunesse.

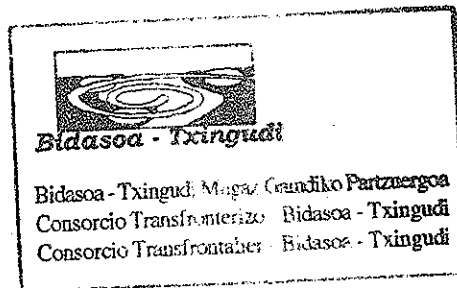
5-. Le présent accord met fin à la voie administrative. Recours gracieux pourra être fait facultativement, préalablement au recours contentieux, dans un délai de un mois, après le lendemain de la date de sa notification, ou bien être contesté directement devant le Tribunal Administratif de Saint Sébastien dans un délai de deux mois après le lendemain de sa notification, indépendamment de tout autre considéré opportun.

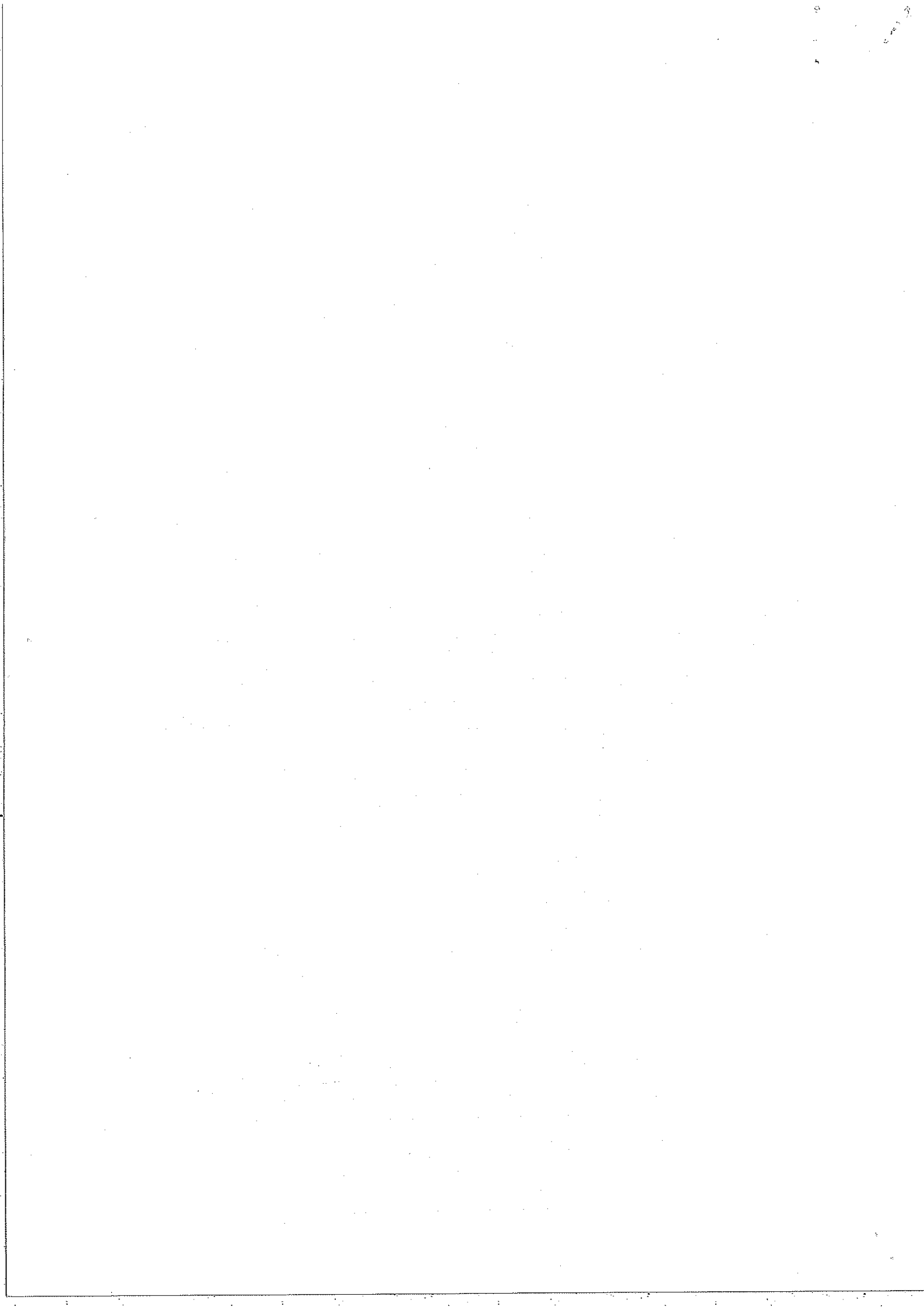
En foi de quoi, le présent certificat d'ordre est délivré pour servir et valoir ce que de droit, suite à la lecture et approbation de M. le Président, à Irun le 22 novembre 2011.

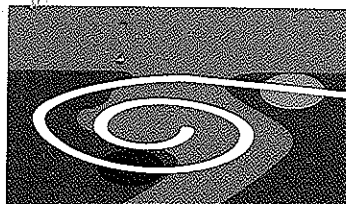
Lu et approuvé.

LE PRÉSIDENT

M. José Antonio Santano







Bidasoa - Txingudi

**ANA BELEN ARISTIZABAL ANDREA, ZUZENBIDEAN LIZENTZIATUA,
BIDASOA-TXINGUDI MUGAZ GAINDIKO PARTZUERGOKO BEHIN-
BEHINEKO IDAZKARIAK**

EGIAZTATZEN DUT:

Bidasoa-Txingudi Mugaz Gaindiko Partzuergoaren Batzar Nagusiak 2011eko azaroaren 4an egindako bileran, honako erabaki hau hartu zela:

- 7 -

**PARTZUERGOAK PARTE HARTZEN DUEN ERAKUNDE
DESBERDINETAKO ORDEZKARIEN IZENDATZEA**

Gaitzat harturik Bidasoa-Txingudi Mugaz Gaindiko Partzuergoak parte hartzen duen erakunde desberdinetako ordezkarien izendatzea.

Honako ekintza hauek ikusirik:

Partzuergoko Lehendakariari dagokiola, besteak beste, Partzuergoaren ordezkari izatea beharreko instantzia guztietan, bestelako berriazko erabakirik hartzen ez bada. Mugaz Gaindiko Partzuergoak parte hartzen du Bidasoako Erakustazoka S.A. Elkartearen kapital sozialean eta Ficoba Fundazioaren Patronatuko kidea da gainera. Horrenbestez, Mugaz Gaindiko Partzuergoaren Estatutuek adierazitakoari hitzez hitz jarraiki, Partzuergoko Lehendakaria izango litzateke organo kolegiatuetan hura ordezkatzeko lukeena.

Hala eta guztiz ere, Irungo Alkatea da, goian aipaturiko bi Organo horiek arautzen dituzten Estatutuek halaxe zehazten dutelako eta Irungo Udalak 2007ko uztailearen 13an eginiko osoko bilkuran hartutako erabakiarekin loturik, Bidasoako Erakustazoka S.A.ren Administrazio Kontseiluko Lehendakaria eta Ficoba Fundazioaren Patronatuaren Lehendakaria.

Hondarribiko Alkatea, berriz, Bidasoako Erakustazokaren Administrazio Kontseiluko kidea da, Irungo Udalak 2007ko uztailearen 13an eginiko osoko bilkuran hartutako erabakian jaso bezala.

2011ko azaroaren 4an egindako bileran osatu zen Bidasoa-Txingudi Mugaz Gaindiko Partzuergoaren Batzar Nagusi berria, eta José Antonio Santano Clavero jn., Irungo Alkatea, Aitor Kerejeta Cid jn., Hondarribiko Alkatea, eta Jean Baptiste Sallaberry jn., Hendaia Alkatea izendatu ziren hiru udalerrri horien ordezkari.

Partzuergoaren Batzar Nagusiaren 2011ko azaroaren 4ko bileran osatuko dira lan batzordeak eta horien barnean dago Kirola eta Gazteria arlokoa ere, batzorde horren lehendakariari egokiturik Kirolaren Euro sarearen Batzar Nagusian Partzuergoaren ordezkari izatea.

Honako argudio hauek gogoan izanik:

Partzuergoko Lehendakaria da Bidasoa-Txingudi Mugaz Gaindiko Partzuergoaren Batzar Nagusiaren ordezkari, Estatutuek halaxe xedatzen dutelako eta Partzuergoaren Batzar Nagusiak 2000ko ekainaren 23ko eta 2003ko apirilaren 24ko bileretan berariaz hartutako erabakien arabera, Bidasoako Erakustazoka S.A.ren Administrazio Kontseiluan eta Ficoba Fundazioaren Patronatuan.

Hala eta guztiz ere, arestian aipaturiko Batzar Nagusiaren erabakietan zera zehaztu zen ordezkariaren inguruan honako hauetan:

*- Bidasoako Erakustazoka S.A.ren Administrazio Kontseiluan: Partzuergoko Lehendakariordea izatea funtzio horiek beteko zituena Lehendakariak Administrazio Kontseiluko kide gisa jardun behar zuenean beste ordezkari batzuen baten arabera.

*- Ficoba Fundazioaren Patronatuan: Hendaiako Alkate eta Bidasoa Txingudi Mugaz Gaindiko Partzuergoko Batzar Nagusiko kidea izendatzea Partzuergoaren ordezkari Ficoba Fundazioaren Patronatuan.

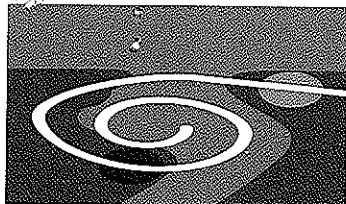
Bidasoa Txingudi Mugaz Gaindiko Partzuergoaren Batzar Nagusiak 2001eko azaroaren 12an eginiko bileran onartu zen Interes Ekonomikoko Elkarte Europarrari atxikitzea Baiona Donostia Euskal Eurohiriaren Garapenerako, eta lehendakaria eta bi lehendakariordeak ordezkari izendatu ziren erakunde horren erabaki organoetan. Kargu horiek txandaka dagozkie Irun, Hondarribia eta Hendaiako alkateei, Partzuergoaren Estatutuetan xedatu bezala.

Bidasoa Txingudi Mugaz Gaindiko Partzuergoaren Batzar Nagusiak 2003ko urriaren 30ean eginiko bileran onartu zuen Kirolaren Euro sareari atxikitzea, eta Kirol Lan Taldeko lehendakaria izendatu zen ordezkari euro sare horren Batzar Nagusian, egokitzat hartzen diren zerbitzu teknikoek lagunduta beti ere.

Beharrezkoa da izenezko izendapenak egitea Bidasoa-Txingudi Mugaz Gaindiko Partzuergoaren Zuzendaritza Batzordean eta Batzar Nagusiaren egungo osakeraren arabera.

Hori ikusirik,

Honako erabakirako proposamen hau aurkezten zaio Partzuergoaren Batzar Nagusiari:



Bidasoa - Txingudi

- 1- Partzuergoko Lehendakaria Partzuergoaren ordezkaria izango da Bidasoako Erakustazoka S.A.ren Administrazio Kontseiluan, eta Partzuergoko Lehendakariordea izango da funtzio horiek beteko dituen Lehendakariak Administrazio Kontseiluko kide gisa jardun behar duenean beste ordezkari batzuekin funtzioren baten arabera.
- 2- Jean Baptiste Sallaberry jn. Hendaiako Alkatea izendatzea Bidasoa Txingudi Mugaz Gaindiko Partzuergoaren ordezkari Ficoba Fundazioaren Patronatuan.
3. José Antonio Santano Clavero jn., Irungo alkatea, Aitor Kerejeta Cid jn., Hondarribiko alkatea, eta Jean Baptiste Sallaberry jn., Hendaiako alkatea, Bidasoa Txingudi Mugaz Gaindiko Partzuergoaren ordezkari izendatzea Baiona Donostia Euskal Eurohiriaren Garapenerako IEEEean.
4. Bidasoa-Txingudi Mugaz Gaindiko Partzuergoko lehendakariari ahala ematea Kirolaren Euro sarearen Batzar Nagusian Partzuergoaren ordezkaria izenda dezan. Kirola eta Gazteria Lan Batzordeko lehendakariari egokituko zaio izendapen hori.
5. Erabaki honek amaiera ematen dio administrazio-bideari. Beraren aurka, nahi izanez gero, berraztertze errekurtsoa aurkez daiteke administrazioarekiko auzi-errekurtsoaren aurretik, honen berri ematen den hurrengo egunetik hasi eta hilabeteko epean, edo bestela, Donostiako Administrazioarekiko Auzietako Salaren aurrean zuzenean inpugnatu daiteke, honen berri ematen den hurrengo egunetik hasi eta bi hilabeteko epean, bidezkoztat jo litekeen beste edozein errekurtsoz gainera.

Eta jasota gera dadin eta behar den lekuan eragina izan dezan, agindu ziu tagiri hau egiten da, Lehendakari Jaunak ontzat emanda, Irunen 2011eko azaroaren 2(e)an.

O.E.

LEHENDAKARIA
Jose Antonio Santano Jn.

